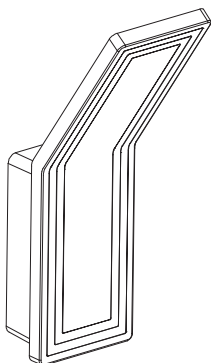


EAN : 3276007960303  
Adeo Key : 95420568



2/2



**FR** - Manuel d'Instructions

**ES** - Manual de Instrucciones

**PT** - Manual de Instruções

**IT** - Manuale di Istruzioni

**EL** - Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** - Instrukcja Obsługi

**UA** - Інструкція з Експлуатації

**RO** - Manual de Instrucțiuni

**BR** - Manual de Instrução

**NL** - Handleiding

**DE** - Anleitung Handbuch

**EN** - Instructions Manual

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія роки / Anul de garanție / Anos de garantía / Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee

\*\* réparable / reparable / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable



**FR :** assemblage / **ES :** ensamblaje / **PT :** montagem / **IT :** assemblaggio /  
**EL :** συναρμολόγηση / **PL :** montaż / **UA :** збірка / **RO :** asamblare /  
**BR :** montagem / **NE :** samenstelling / **DE :** Montage / **EN :** assembly



**FR :** Utilisation / **ES :** Uso / **PT :** Utilização / **IT :** Utilizzo  
**EL :** Χρήση / **PL :** Użycie / **UA :** Використання / **RO :** Utilizare / **BR :** Utili-  
zação / **NE :** Gebruik / **DE :** Verwendung / **EN :** Use

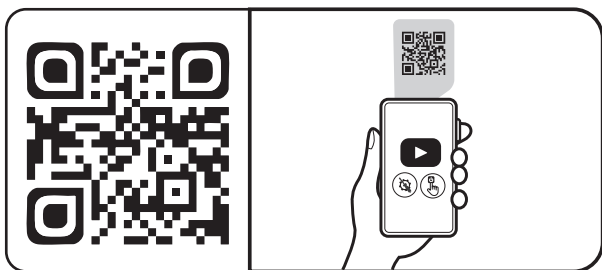


1 / 2



FR-Ce produit contient 1 source lumineuse de classe d'efficacité énergétique A, (EU) 2019/2015  
 ES-Este producto contiene 1 fuente de luz de clase de eficiencia A, (EU) 2019/2015  
 PT-Este produto contém 1 fonte de luz de eficiência energética de classe A, (EU) 2019/2015  
 IT-Questo prodotto contiene 1 sorgente luminosa di classe di efficienza energetica A, (EU) 2019/2015  
 EL-Αυτό το προϊόν περιέχει 1 πηγή φωτός της κατηγορίας ενεργειακής αποτελεσματικότητας A, (EU) 2019/2015  
 PL-Ten produkt zawiera 1 źródło światła klasy efektywności energetycznej A, (UE) 2019/2015  
 UA-Цей продукт містить 1 джерело світла класу енергоефективності A, (ЄС) 2019/2015  
 RO-Acest produs conține 1 sursă de lumină de clasă de eficiență energetică A, (UE) 2019/2015  
 BR-Este produto contém 1 fonte de luz de classe de eficiência energética A, (EU) 2019/2015  
 NL-Dit product bevat 1 lichtbron van energieverbruiksklasse A, (EU) 2019/2015  
 DE-Dieses Produkt enthält 1 Lichtquelle der Energieeffizienzklasse A, (EU) 2019/2015  
 EN-This product includes 1 light source of the energy efficiency class A, (EU) 2019/2015

LED Reference : G27002-LED-N



**FR:** Scannez ce code QR pour voir la vidéo de montage et d'utilisation.

**ES:** Escanee este código QR para ver el video de montaje y uso.

**PT:** Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

**IT:** Scansiona questo codice QR per vedere il video di montaggio e utilizzo.

**EL:** Σαρώστε αυτόν τον κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης και χρήσης.

**PL:** Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć film instruktażowy dotyczący montażu i użytkowania.

**UA:** Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж та використання.

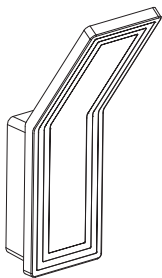
**RO:** Scațați acest cod QR pentru a vedea videoclipul de montare și utilizare.

**BR:** Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

**NL:** Scan deze QR-code om de montage- en gebruiksvideo te bekijken.

**DE:** Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montage- und Anwendungsvideo zu sehen.

**EN:** Scan this QR code to see the assembly and usage video.



Ⓐ x2



x2



Ⓑ x2



2.5MM

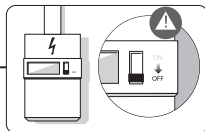


⊕ PZ

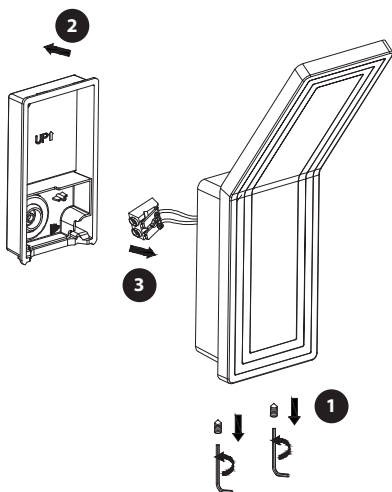


⌀ 6



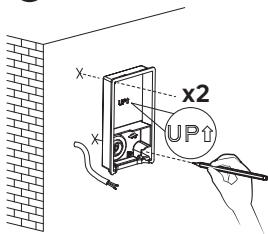


1

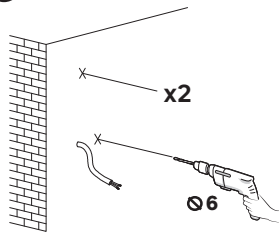


# 2

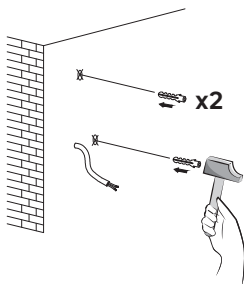
1



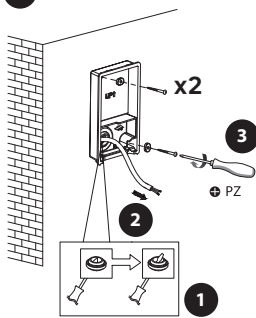
2



3

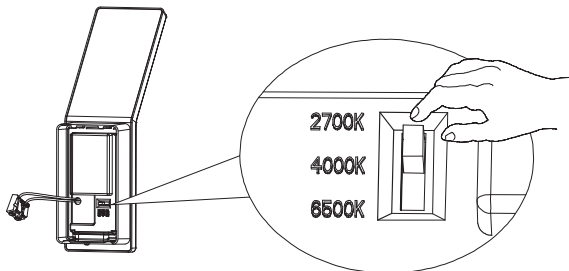


4



**FR** - Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support. / **ES** - Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte. / **PT** - Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte. / **IT** - Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro. / **EL** - Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / **PL** - Należy użyć śrub i kołków odpowiednich dla podłoża. / **UA** - Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / **RO** - Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / **BR** - Use parafusos e buchas adequados para seu suporte. / **NL** - Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor uw ondergrond. / **DE** - Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel. / **EN** - Use screws and dowels suited to your backing.

# 3



**\*warm light  
2700K**

FR: \*lumière chaude. ES: \*luz cálida. PT: \*luz quente. IT: \*luce calda. EL: \*ζεστό φως. PL: \*cieple światło. UA: \*тепле світло. RO: \*lumină caldă. BR: \*luz quente. NL: \*warm licht. DE: \*warmes Licht.

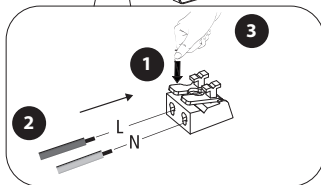
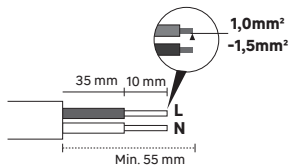
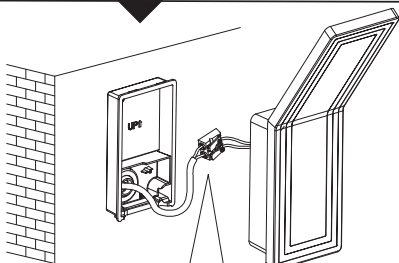
**\*Neutral Light  
4000K**

FR: \* lumière Neutre. ES: \*luz Neutra. PT: \*luz Neutra. IT: \*luce Neutra. PL: \*światło Neutralne. EL: \*ουδέτερο φως. UA: \*Нейтральне Світло. RO: \*Lumină Neutră. BR: \*Luz Neutra. DE: \*Neutrales Licht. NL: \*Neutraal Licht.

**\*cold light  
6500K**

FR: \*lumière froide. ES: \*luz fría. PT: \*luz fria. IT: \*luce fredda. EL: \*κρύο φως. PL: \*zimne światło. UA: \*холодне світло. RO: \*lumină rece. BR: \*luz fria. NL: \*koud licht. DE: \*kaltes Licht.

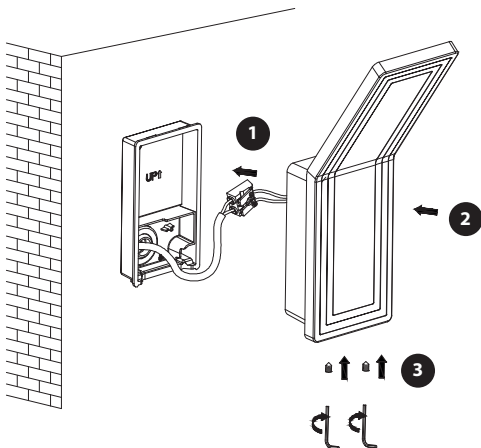
# 4



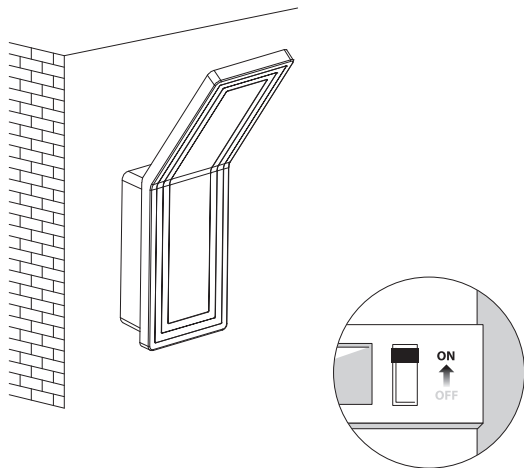
**N** =Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синій/Albastru/ Blauw/Blau/Blue

**L** =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brązowy/  
Коричневий/Maro/Marrom/bruin/Braun/Brown

# 5

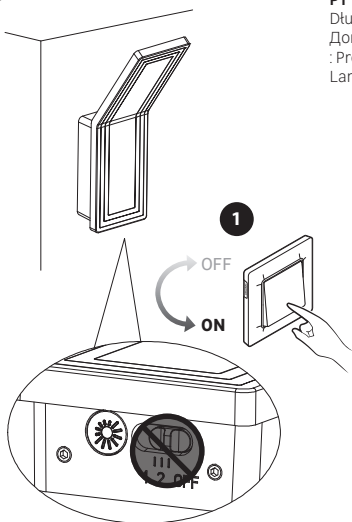


# 6

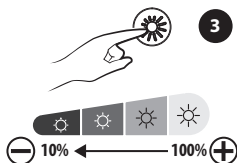
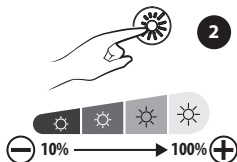




1



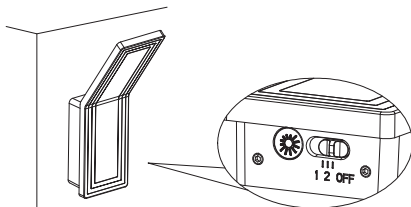
**FR** : Pression longue / **ES** : Pulsación larga / **PT** : Pressão longa / **IT** : Pressione lunga / **PL** : Długie naciśnięcie / **EL** : Μακρά πίεση / **UA** : Довге натискання / **RO** : Apăsare lungă / **BR** : Pressão longa / **DE** : Langes Drücken / **NL** : Lang indrukken / **EN** : Long push



\*memory  
function

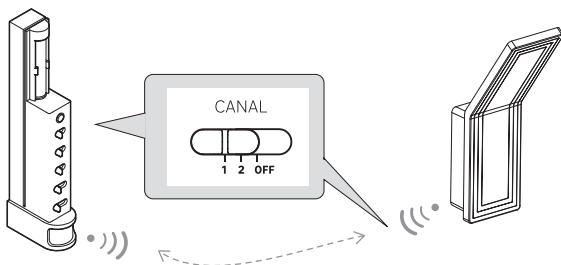
**FR** : La mémoire de fonction permet de garder la dernière intensité choisie. / **ES** : La memoria de función permite guardar la última intensidad elegida. / **PT** : A memória de função permite guardar a última intensidade escolhida. / **IT** : La memoria della funzione permette di mantenere l'ultima intensità scelta. / **PL** : Pamięć funkcji pozwala zachować ostatnio wybraną intensywność. / **EL** : Η μνήμη λειτουργίας επιτρέπει τη διατήρηση της τελευταίας επιλεγμένης έντασης. / **UA** : Пам'ять функції дозволяє зберегти останню обрану інтенсивність. / **RO** : Memoria funcției permite păstrarea ultimei intensități alese. / **BR** : A memória de função permite guardar a última intensidade escolhida. / **DE** : Die Speicherfunktion ermöglicht es, die zuletzt gewählte Intensität zu speichern. / **NL** : De geheugenfunctie maakt het mogelijk om de laatst gekozen intensiteit te behouden. / **EN** : The function memory allows you to keep the last selected intensity.

# 2



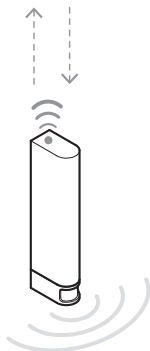
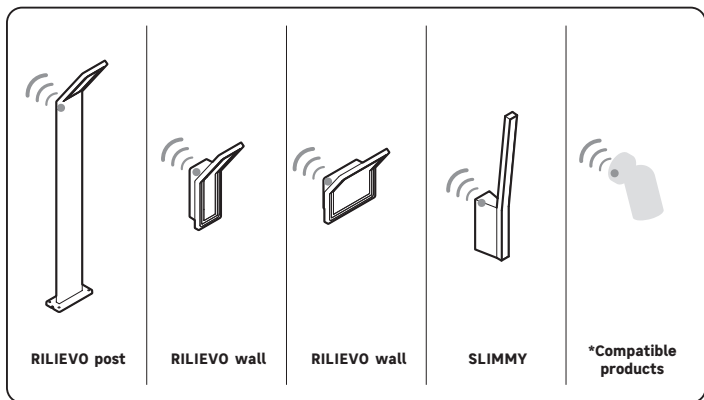
**FR** : CANAL 1/2/OFF fonctionne uniquement en conjonction avec le détecteur de mouvement INSPIRE / **ES** : CANAL 1/2 solo funciona en conjunto con el detector de movimiento INSPIRE / **PT** : CANAL 1/2 funciona apenas em conjunto com o detector de movimento INSPIRE / **IT** : CANALE 1/2 funziona solo in combinazione con il rilevatore di movimento INSPIRE / **PL** : KANAŁ 1/2 działa tylko w połączeniu z czujnikiem ruchu INSPIRE / **EL** : ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ 1/2 λειτουργεί μόνο σε συνδυασμό με τον ανιχνευτή κίνησης INSPIRE / **UA** : КАНАЛ 1/2 працює лише у поєднанні з детектором руху INSPIRE / **RO** : CANALUL 1/2 funcționează numai împreună cu detectorul de mișcare INSPIRE / **BR** : CANAL 1/2 funciona apenas em conjunto com o detector de movimento INSPIRE / **DE** : KANAAL 1/2 funktioniert nur in Verbindung mit dem INSPIRE Bewegungsmelder / **NL** : KANAAL 1/2 werkt alleen in combinatie met de INSPIRE bewegingsmelder / **EN** : CHANNEL 1/2 only works in conjunction with the INSPIRE motion detector

**INSPIRE Detector**  
**EAN 3276007960310.**



**FR** : Paramétrez le Détecteur et votre luminaire sur le même canal. / **ES** : Configure el Detector y su luminaria en el mismo canal. / **PT** : Configure o Detector e a sua luminária no mesmo canal. / **IT** : Imposta il Detector e la tua lampada sullo stesso canale. / **PL** : Skonfiguruj Detektor i swoją oprawę oświetleniową na tym samym kanale. / **EL** : Ρυθμίστε τον ανιχνευτή και το φωτιστικό σας στο ίδιο κανάλι. / **UA** : Налаштуйте Детектор і ваш світильник на той самий канал. / **RO** : Setati Detectorul și corpul de iluminat pe același canal. / **BR** : Configure o Detector e sua luminária no mesmo canal. / **DE** : Stellen Sie den Detektor und Ihre Leuchte auf denselben Kanal ein. / **NL** : Stel de Detector en uw armatuur in op hetzelfde kanaal. / **EN** : Set the Detector and your light fixture to the same channel.

**FR:** Detector est compatible avec ces différents produits. / **ES:** Detector es compatible con estos diferentes productos. / **PT:** Detector é compatível com estes diferentes produtos. / **IT:** Detector è compatibile con questi diversi prodotti. / **PL:** Detector jest kompatybilny z tymi różnymi produktami. / **EL:** Ο ανιχνευτής είναι συμβατός με αυτά τα διαφορετικά προϊόντα. / **UA:** Detector сумісний з цими різними продуктами. / **RO:** Detector este compatibil cu aceste produse diferite. / **BR:** Detector é compatível com estes diferentes produtos. / **DE:** Detector ist mit diesen verschiedenen Produkten kompatibel. / **NL:** Detector is compatibel met deze verschillende producten. / **EN:** Detector is compatible with these different products.



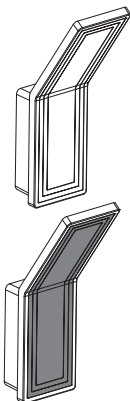
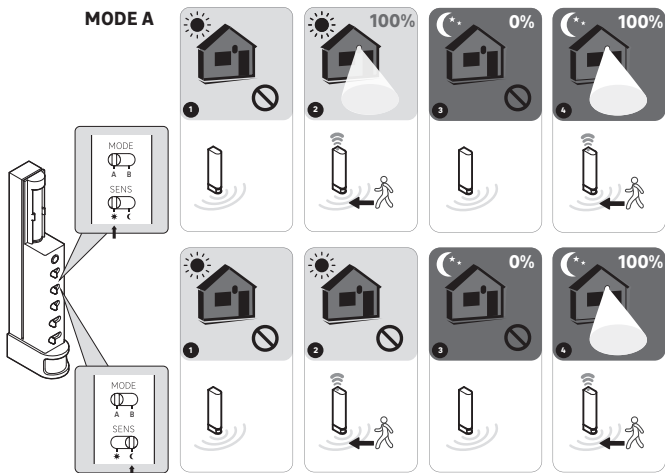
\***FR:** Produits compatibles / **ES:** Productos compatibles / **PT:** Produtos compatíveis / **IT:** Prodotti compatibili / **PL:** Produkty kompatybilne / **EL:** Συμβατά προϊόντα / **UA:** Сумісні продукти / **RO:** Produse compatibile / **BR:** Produtos compatíveis / **DE:** Kompatible Produkte / **NL:** Compatibele producten

3



**INSPIRE Detector**  
EAN 3276007960310.

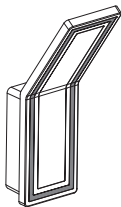
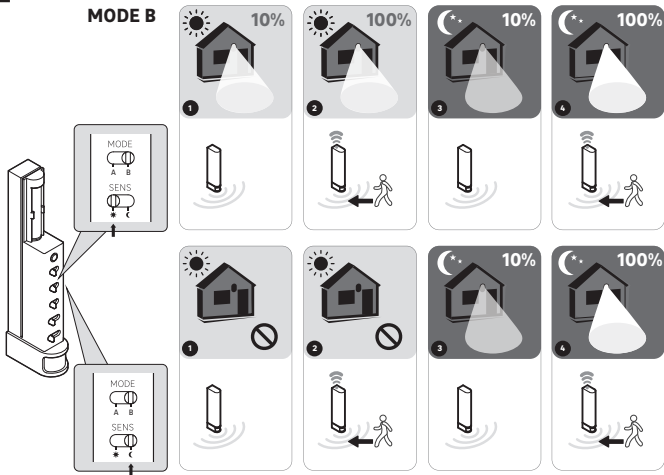
### MODE A



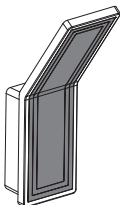
**FR** : OFF. / **ES** : OFF. / **PT** : OFF. / **IT** : OFF. / **PL** : OFF. / **EL** : OFF. / **UA** : OFF. /  
**RO** : OFF. / **BR** : OFF. / **DE** : OFF. / **NL** : OFF. / **EN** : OFF.

**FR** : Il passe à 100 % de luminosité en cas de détection / **ES** : Pasa al 100% de luminosidad en caso de detección / **PT** : Passa para 100% de luminosidade em caso de detecção / **IT** : Passa al 100% di luminosità in caso di rilevamento / **PL** : Przechodzi na 100% jasności w przypadku wykrycia / **EL** : Μετάβαση σε 100% φωτεινότητα σε περίπτωση ανίχνευσης / **UA** : Переходить на 100% яркості у разі виявлення / **RO** : Trece la 100% luminozitate în caz de detectare / **BR** : Passa para 100% de luminosidade em caso de detecção / **DE** : Er wechselt bei Erkennung auf 100% Helligkeit / **NL** : Het schakelt naar 100% helderheid bij detectie / **EN** : It switches to 100% brightness upon detection.

## MODE B



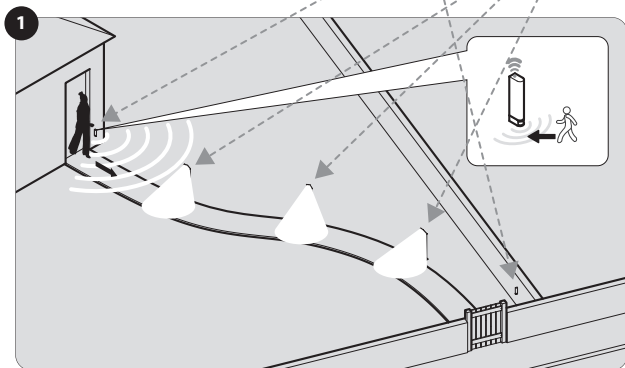
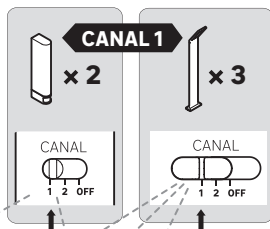
**FR** : Seule la bordure extérieure s'allume en l'absence de détection. / **ES** : Sólo el borde exterior se enciende sin detección. / **PT** : Apenas a borda externa acende sem detecção. / **IT** : Solo il bordo esterno si illumina in assenza di rilevazione. / **PL** : Tylko zewnętrzna krawędź świeci w przypadku braku detekcji. / **EL** : Μόνο η εξωτερική άκρη αναβλέπει χωρίς ανίχνευση. / **UA** : Лише зовнішній край сяє без детекції. / **RO** : Doar marginea exterioră se aprinde fără detecție. / **BR** : Apenas a borda externa acende sem detecção. / **DE** : Nur der äußere Rand erleuchtet sich ohne Detektion. / **NL** : Alleen de buitenrand gaat aan zonder detectie. / **EN** : Only the outer edge lights up without detection.

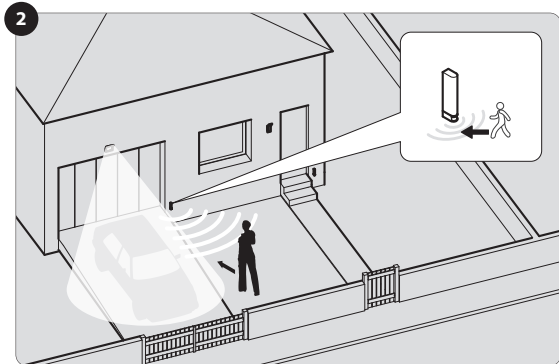
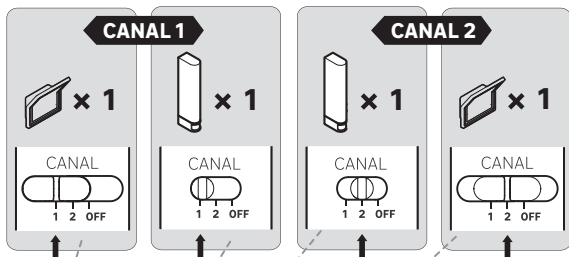


**FR** : Il passe à 100 % de luminosité en cas de détection / **ES** : Pasa al 100% de luminosidad en caso de detección / **PT** : Passa para 100% de luminosidade em caso de detecção / **IT** : Passa al 100% di luminosità in caso di rilevamento / **PL** : Przechodzi na 100% jasności w przypadku wykrycia / **EL** : Μετάβαση σε 100% φωτεινότητα σε περίπτωση ανίχνευσης / **UA** : Переходить на 100% яркості у разі виявлення / **RO** : Trece la 100% luminozitate în caz de detectare / **BR** : Passa para 100% de luminosidade em caso de detecção / **DE** : Er wechselt bei Erkennung auf 100% Helligkeit / **NL** : Het schakelt naar 100% helderheid bij detectie / **EN** : It switches to 100% brightness upon detection.

# 5

**FR:** Exemple de configuration / **ES:** Ejemplo de configuración / **PT:** Exemplo de configuração / **IT:** Esempio di configurazione / **PL:** Przykład konfiguracji / **EL:** Παράδειγμα διαμόρφωσης / **UA:** Приклад конфігурації / **RO:** Exemplu de configurare / **BR:** Exemplo de configuração / **DE:** Konfigurationsbeispiel / **NL:** Configuratievoorbeeld / **EN:** Configuration example





**FR** - Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**ES** - Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com).

**PT** - Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**IT** - Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**GR** - Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που φέρει την αναφερόμενη αναφορά στην πρώτη σελίδα αυτού του εγγράφου, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση ιστοσελίδας: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**PL** - Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**UA** - Adeo Services заявляє, що радіообладнання, з посиланням на першій сторінці цього документа, відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною веб-адресою: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**RO** - Adeo Services declară că echipamentul radio care poartă referința menționată pe prima pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**BR** - A Adeo Services declara que o equipamento de rádio que possui a referência mencionada na primeira página deste documento, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**NL** - Adeo Services verklaart dat de radioapparatuur met de referentie vermeld op de eerste pagina van dit document, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**DE** - Adeo Services erklärt, dass das Funksendegerät mit der auf der ersten Seite dieses Dokuments genannten Referenz in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**EN** - Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)









Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China  
Країна походження: Китай

**EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE**

[www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

UA-Виробник: ТОВ «Адео Сервісез С.А.»,  
вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен,  
Франція. Імпортер, суб'єкт господарювання,  
що відповідає за виконання гарантійних  
зобов'язань: ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,  
04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А,  
+380 44 498 46 00.

BR - IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY  
MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLA-  
GEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal  
Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro,  
São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central  
de Atendimento Leroy Merlin) Capitais  
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA-Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD  
T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin  
Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen  
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,  
South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email:  
[contact@leroymerlin.co.za](mailto:contact@leroymerlin.co.za).

